

# SINCLAIR O-RING ROD GUIDES FOR 308/30-06 FAMILY - SINCLAIR INTERNATIONAL O-RING GUIDE, 30 CALIBER, 0.650" DIAMETER

Our Centerfire Cleaning Rod Guides are designed to insert into your action in place of your bolt or bolt carrier. They feature a snout with a silicone "O"-ring that inserts into your chamber, sealing the barrel off from the receiver. The "O"-ring prevents solvents from leaking back into the action area and gumming up the trigger assembly. We currently stock "O"-ring rod guides for over 1000 different action/cartridge combinations. Each rod guide is machined to fit specific actions and cartridge families from .17 up to .338 caliber. Unfortunately some rifle chamberings do not lend themselves to an "O"-ring style rod guide, for these cartridges we recommend one of our Adjustable Cone Style Rod Guides. In an effort to better serve the cleaning needs of our customers, we have upgraded our Sinclair "O"-ring rod guides to include integral solvent ports. This upgrade is now included with every centerfire bolt action rod guide and nearly all AR style rod guides. If you prefer a rod guide without an integral solvent port, please contact us via e-mail or phone and we will happily provide you with a rod guide to your liking. These rod guides without solvent ports will be treated as semi-custom, so please allow 2-4 weeks for delivery of rod guides without solvent ports. There is no additional charge for rod guides without integral solvent ports. Will fit the following Actions: Kimber 84M & 84L. NOTE: Measure across around area of bolt about in middle with set of dial calipers. Contact Sinclair Reloading tech for proper rod guide.



## Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL O-RING GUIDE, 30 CALIBER, 0.650" DIAMETER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002878
- Mfr. No.: 003-650-308
- Action Fit: Mcmillan TUBB 2000, Ultra Lite 24, Ultra Lite 28
- Bolt Diameter: .650
- Cartridge: 308 Winchester, 32-40 Winchester, 30-30 Winchester, 30-30 Ackley, 32 Winchester Special, 30 Herrett, 30-30 Imp 40, 30-06 Springfield, 7-30 Waters
- Make: -
- Model: -
- Delivery weight: 0.045kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für SINCLAIR ORING ROHRFÜHRUNGEN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR ORING ROD GUIDES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los GUIAS DE VARILLA SINCLAIR ORING](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les GUIDES DE ROD ORING SINCLAIR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le GUIDE PER ASTE SINCLAIR ORING](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for SINCLAIR ORING ROD GUIDES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla PRZEWODNIKÓW Z PIERŚCIENIEM "O" SINCLAIR](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SINCLAIR ORING ROD GUIDES tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR ORING STÅNGSGUIDER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR ORING ROD GUIDES](#)

# Sicherheitsanleitung für SINCLAIR ORING ROHRFÜHRUNGEN

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die SINCLAIR ORING ROHRFÜHRUNGEN für deine Reinigungsbedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung und Handhabung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, bevor du die Rohrführungen verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck gemäß dieser Anleitung verwendet wird.
- Überprüfe die Rohrführung vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Bewahre die Rohrführungen an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Feuerwaffen und Reinigungsgeräten.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Rohrführung nur mit kompatiblen Aktionen und Patronen, wie angegeben.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe und Schutzbrille beim Reinigen von Feuerwaffen.
- Vermeide den Kontakt mit Lösungsmitteln und Reinigungsmitteln. Verwende das Produkt in einem gut belüfteten Bereich.
- Versuche nicht, die Rohrführung auf irgendeine Weise zu modifizieren. Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt, bevor du die Rohrführung einsetzt.
- Sei vorsichtig bezüglich der Möglichkeit, dass Lösungsmittel auslaufen. Überprüfe regelmäßig den "O"Ring auf Abnutzung und ersetze ihn bei Bedarf.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in einem sicheren Zustand ist.
- Sammle alle notwendigen Reinigungsmittel und die geeignete SINCLAIR ORING ROHRFÜHRUNG.

### 2. Installation:

- Entferne den Verschluss oder den Verschlussträger gemäß den Anweisungen des Herstellers von der Feuerwaffe.
- Setze die Rohrführung in die Kammer der Feuerwaffe ein, wobei der Silikon"O"Ring fest sitzt.
- Bestätige, dass die Rohrführung richtig sitzt und dass der Lauf vom Empfänger abgedichtet ist.

### 3. Verwendung:

- Befestige den Reinigungsstock an der Rohrführung.
- Fahre mit der Reinigung gemäß den Empfehlungen des Herstellers der Feuerwaffe fort.
- Überwache den Reinigungsprozess, um sicherzustellen, dass keine Lösungsmittel zurück in den

Aktionsbereich gelangen.

#### **4. Nach der Benutzung:**

- Entferne die Rohrführung nach der Reinigung aus der Kammer.
- Reinige und überprüfe die Rohrführung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Bewahre die Rohrführung an einem sicheren Ort auf.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge die SINCLAIR ORING ROHRFÜHRUNG gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, stelle sicher, dass es auf eine Weise entsorgt wird, die eine versehentliche Verwendung verhindert.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zur Verwendung der SINCLAIR ORING ROHRFÜHRUNGEN besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere den Kundenservice.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

# Safety Instruction Guide for SINCLAIR ORING ROD GUIDES

## Introduction

Thank you for choosing the SINCLAIR ORING ROD GUIDES for your cleaning needs. This guide provides important safety information to ensure the safe use and handling of the product. Please read this document carefully before using the rod guides.

## General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as described in this guide.
- Always inspect the rod guide for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Store the rod guides in a dry and safe location when not in use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and cleaning equipment.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the rod guide only with compatible actions and cartridges as specified.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety glasses when cleaning firearms.
- Avoid contact with solvents and cleaning agents. Use in a wellventilated area.
- Do not attempt to modify the rod guide in any way. Alterations may compromise safety.
- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction before inserting the rod guide.
- Be cautious of the potential for solvents to leak. Regularly check the "O"ring for wear and replace if necessary.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and in a safe condition.
- Gather all necessary cleaning supplies and the appropriate SINCLAIR ORING ROD GUIDE.

### 2. Installation:

- Remove the bolt or bolt carrier from the firearm as per the manufacturer's instructions.
- Insert the rod guide into the chamber of the firearm, ensuring the silicone "O"ring fits snugly.
- Confirm that the rod guide is seated properly and that the barrel is sealed from the receiver.

### 3. Usage:

- Attach the cleaning rod to the rod guide.
- Proceed with cleaning as per your firearm manufacturer's recommendations.
- Monitor the cleaning process to ensure no solvents are leaking back into the action area.

### 4. PostUse:

- Remove the rod guide from the chamber after cleaning.
- Clean and inspect the rod guide for any signs of wear or damage.
- Store the rod guide in a safe location.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the SINCLAIR ORING ROD GUIDE in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer usable, ensure it is disposed of in a manner that prevents accidental use.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of the SINCLAIR ORING ROD GUIDES, please refer to the manufacturer's website or contact customer service.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los GUIAS DE VARILLA SINCLAIR ORING

## Introducción

Gracias por elegir los GUIAS DE VARILLA SINCLAIR ORING para tus necesidades de limpieza. Esta guía proporciona información importante de seguridad para asegurar el uso y manejo seguro del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar los guías de varilla.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use únicamente para el propósito previsto como se describe en esta guía.
- Siempre inspecciona el guía de varilla en busca de cualquier daño antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Almacena los guías de varilla en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso de armas de fuego y equipos de limpieza.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el guía de varilla solo con acciones y cartuchos compatibles como se especifica.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como guantes y gafas de seguridad, al limpiar armas de fuego.
- Evita el contacto con disolventes y agentes de limpieza. Usa en un área bien ventilada.
- No intentes modificar el guía de varilla de ninguna manera. Las alteraciones pueden comprometer la seguridad.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura antes de insertar el guía de varilla.
- Ten cuidado con el potencial de fugas de disolventes. Revisa regularmente el "O"ring por desgaste y reemplázalo si es necesario.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en una condición segura.
- Reúne todos los suministros de limpieza necesarios y el GUIA DE VARILLA SINCLAIR ORING adecuado.

### 2. Instalación:

- Retira el cerrojo o portacerrojo del arma de fuego según las instrucciones del fabricante.
- Inserta el guía de varilla en la recámara del arma de fuego, asegurándote de que el "O"ring de silicona encaje de manera ajustada.
- Confirma que el guía de varilla esté asentado correctamente y que el cañón esté sellado del receptor.

### 3. Uso:

- Conecta la varilla de limpieza al guía de varilla.
- Procede con la limpieza de acuerdo a las recomendaciones del fabricante de tu arma de fuego.
- Monitorea el proceso de limpieza para asegurarte de que no haya disolventes filtrándose de nuevo

en el área de acción.

#### **4. PostUso:**

- Retira el guía de varilla de la recámara después de limpiar.
- Limpia e inspecciona el guía de varilla en busca de signos de desgaste o daño.
- Almacena el guía de varilla en un lugar seguro.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el GUIA DE VARILLA SINCLAIR ORING de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, asegúrate de desecharlo de una manera que prevenga su uso accidental.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de los GUIAS DE VARILLA SINCLAIR ORING, por favor consulta el sitio web del fabricante o contacta al servicio al cliente.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

# Guide de Sécurité pour les GUIDES DE ROD ORING SINCLAIR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les GUIDES DE ROD ORING SINCLAIR pour vos besoins de nettoyage. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes pour garantir une utilisation et une manipulation sûres du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser les guides de rod.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues comme décrit dans ce guide.
- Inspectez toujours le guide de rod pour tout dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Rangez les guides de rod dans un endroit sec et sûr lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu et de l'équipement de nettoyage.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez le guide de rod uniquement avec des actions et des cartouches compatibles comme spécifié.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI) tel que des gants et des lunettes de sécurité lors du nettoyage des armes à feu.
- Évitez tout contact avec des solvants et des agents de nettoyage. Utilisez dans un endroit bien ventilé.
- Ne tentez pas de modifier le guide de rod de quelque manière que ce soit. Les modifications peuvent compromettre la sécurité.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre avant d'insérer le guide de rod.
- Soyez prudent quant au potentiel de fuite des solvants. Vérifiez régulièrement l'état de l'"O"ring et remplacez-le si nécessaire.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et en état sûr.
- Rassemblez tous les fournitures de nettoyage nécessaires et le GUIDE DE ROD ORING SINCLAIR approprié.

### 2. Installation :

- Retirez le boulon ou le porteboulon de l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Insérez le guide de rod dans la chambre de l'arme à feu, en vous assurant que l'"O"ring en silicone s'adapte correctement.
- Confirmez que le guide de rod est bien en place et que le canon est scellé par rapport au récepteur.

### 3. Utilisation :

- Fixez la tige de nettoyage au guide de rod.
- Procédez au nettoyage selon les recommandations du fabricant de votre arme à feu.
- Surveillez le processus de nettoyage pour vous assurer qu'aucun solvant ne fuit dans la zone de

l'action.

#### **4. Après Utilisation :**

- Retirez le guide de rod de la chambre après le nettoyage.
- Nettoyez et inspectez le guide de rod pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Rangez le guide de rod dans un endroit sûr.

## **Instructions de Dépôt**

- Disposez du GUIDE DE ROD ORING SINCLAIR conformément aux réglementations locales.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, assurez-vous qu'il est éliminé de manière à prévenir une utilisation accidentelle.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation des GUIDES DE ROD ORING SINCLAIR, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter le service client.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Votre sécurité est notre priorité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le GUIDE PER ASTE SINCLAIR ORING

## Introduzione

Grazie per aver scelto le GUIDE PER ASTE SINCLAIR ORING per le tue esigenze di pulizia. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza per garantire un uso e una manipolazione sicuri del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare le guide per aste.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Controlla sempre la guida per aste per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiata.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Conserva le guide per aste in un luogo asciutto e sicuro quando non sono in uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di armi da fuoco e attrezzature per la pulizia.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza la guida per aste solo con azioni e cartucce compatibili come specificato.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come guanti e occhiali di sicurezza, durante la pulizia delle armi da fuoco.
- Evita il contatto con solventi e agenti di pulizia. Utilizza in un'area ben ventilata.
- Non tentare di modificare la guida per aste in alcun modo. Le alterazioni possono compromettere la sicurezza.
- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura prima di inserire la guida per aste.
- Fai attenzione al potenziale di perdite di solventi. Controlla regolarmente l'"O"ring per usura e sostituiscilo se necessario.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in condizioni di sicurezza.
- Raccogli tutti i materiali di pulizia necessari e la GUIDA PER ASTE SINCLAIR ORING appropriata.

### 2. Installazione:

- Rimuovi il percussore o il carrier del percussore dall'arma secondo le istruzioni del produttore.
- Inserisci la guida per aste nella camera dell'arma, assicurandoti che l'"O"ring in silicone si adatti perfettamente.
- Conferma che la guida per aste sia posizionata correttamente e che la canna sia sigillata rispetto al ricevitore.

### 3. Uso:

- Attacca il bastone di pulizia alla guida per aste.
- Procedi con la pulizia secondo le raccomandazioni del produttore della tua arma.
- Monitora il processo di pulizia per assicurarti che non ci siano solventi che fuoriescono nell'area dell'azione.

### 4. PostUso:

- Rimuovi la guida per aste dalla camera dopo la pulizia.
- Pulisci e ispeziona la guida per aste per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva la guida per aste in un luogo sicuro.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci la GUIDA PER ASTE SINCLAIR ORING in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, assicurati che venga smaltito in modo da prevenire un uso accidentale.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso delle GUIDE PER ASTE SINCLAIR ORING, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il servizio clienti.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for SINCLAIR ORING ROD GUIDES

## Introduksjon

Takk for at du valgte SINCLAIR ORING ROD GUIDES for rengjøringsbehovene dine. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon for å sikre trygg bruk og håndtering av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker rodguidene.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Inspiser alltid rodguiden for eventuelle skader før hver bruk. Ikke bruk den hvis den er skadet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Oppbevar rodguidene på et tørt og sikkert sted når de ikke er i bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og rengjøringsutstyr.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk rodguiden kun med kompatible handlinger og patroner som spesifisert.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernebriller når du rengjør skytevåpen.
- Unngå kontakt med løsemidler og rengjøringsmidler. Bruk i et godt ventilert område.
- Ikke forsøk å modifisere rodguiden på noen måte. Endringer kan kompromittere sikkerheten.
- Sørg for at skytevåpenet er uladet og peker i en trygg retning før du setter inn rodguiden.
- Vær oppmerksom på muligheten for at løsemidler kan lekke. Sjekk regelmessig "O"-ringen for slitasje og bytt den ut om nødvendig.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at skytevåpenet er uladet og i en sikker tilstand.
- Samle alle nødvendige rengjøringsartikler og den aktuelle SINCLAIR ORING ROD GUIDE.

### 2. Installasjon:

- Fjern bolten eller boltbæreren fra skytevåpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sett inn rodguiden i kammeret på skytevåpenet, og sørg for at silikon "O"-ringen sitter tett.
- Bekreft at rodguiden er riktig plassert og at løpet er tett fra mottakeren.

### 3. Bruk:

- Fest rengjøringsstangen til rodguiden.
- Fortsett med rengjøringen i henhold til anbefalingene fra skytevåpenets produsent.
- Overvåk rengjøringsprosessen for å sikre at ingen løsemidler lekker tilbake inn i mekanismeområdet.

### 4. Etter bruk:

- Fjern rodguiden fra kammeret etter rengjøring.
- Rengjør og inspiser rodguiden for tegn på slitasje eller skade.
- Oppbevar rodguiden på et sikkert sted.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste SINCLAIR ORING ROD GUIDE i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger kan brukes, sørg for at det blir kastet på en måte som forhindrer utilsiktet bruk.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående bruken av SINCLAIR ORING ROD GUIDES, vennligst se produsentens nettsted eller kontakt kundeservice.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla PRZEWODNIKÓW Z PIERŚCIENIEM "O" SINCLAIR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PRZEWODNIKÓW Z PIERŚCIENIEM "O" SINCLAIR do Twoich potrzeb czyszczenia. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne użycie i obsługę produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem przewodników.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Zawsze sprawdzaj przewodnik przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Przechowuj przewodniki w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie są używane.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia broni palnej i sprzętu do czyszczenia.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użycia

- Używaj przewodnika tylko z kompatybilnymi akcjami i nabojami, jak określono.
- Zawsze nosić odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak rękawice i okulary ochronne podczas czyszczenia broni.
- Unikaj kontaktu z rozpuszczalnikami i środkami czyszczącymi. Używaj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie próbuj modyfikować przewodnika w żaden sposób. Zmiany mogą zagrozić bezpieczeństwu.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku przed włożeniem przewodnika.
- Bądź ostrożny z potencjalnym wyciekami rozpuszczalników. Regularnie sprawdzaj pierścień "O" pod kątem zużycia i wymieniaj w razie potrzeby.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użycia

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i w bezpiecznym stanie.
- Zgromadź wszystkie niezbędne materiały do czyszczenia i odpowiedni PRZEWODNIK Z PIERŚCIENIEM "O" SINCLAIR.

### 2. Instalacja:

- Usuń zamek lub zespół zamka z broni zgodnie z instrukcją producenta.
- Włóż przewodnik do komory broni, upewniając się, że silikonowy pierścień "O" pasuje ciasno.
- Potwierdź, że przewodnik jest prawidłowo osadzony i że lufa jest uszczelniona od komory zamkowej.

### 3. Użycie:

- Przymocuj pręt czyszczący do przewodnika.
- Kontynuuj czyszczenie zgodnie z zaleceniami producenta broni.
- Monitoruj proces czyszczenia, aby upewnić się, że żadne rozpuszczalniki nie wyciekają z powrotem do obszaru działania.

#### **4. Po użyciu:**

- Usunąć przewodnik z komory po czyszczeniu.
- Oczyszczyć i sprawdzić przewodnik pod kątem jakichkolwiek oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Przechowywać przewodnik w bezpiecznym miejscu.

### **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj PRZEWODNIK Z PIERŚCIENIEM "O" SINCLAIR zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, upewnij się, że jest utylizowany w sposób, który zapobiega przypadkowemu użyciu.

### **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użycia PRZEWODNIKÓW Z PIERŚCIENIEM "O" SINCLAIR, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z obsługą klienta.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# Turvaohjeet SINCLAIR ORING ROD GUIDES tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR ORING ROD GUIDES tuotteet puhdistustarpeisiisi. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön ja käsittelyn. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen rodohjainten käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Tarkista aina rodohjain ennen jokaista käyttöä vahinkojen varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Säilytä rodohjaimet kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun niitä ei käytetä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat ampumaaseiden ja puhdistusvälineiden käyttöä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä rodohjainta vain yhteensopivien toimintojen ja patruunoiden kanssa, kuten on määritelty.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten hanskoja ja suojalaseja, puhdistaussasi ampumaaseita.
- Vältä kosketusta liuottimien ja puhdistusaineiden kanssa. Käytä hyvin tuuletetussa tilassa.
- Älä yritä muokata rodohjainta millään tavalla. Muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden.
- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan ennen rodohjaimen asettamista.
- Ole varovainen liuottimien mahdollisen vuotamisen suhteen. Tarkista säännöllisesti "O"-renkaan kulumisen ja vaihda tarvittaessa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa.
- Kerää kaikki tarvittavat puhdistusvälineet ja sopiva SINCLAIR ORING ROD GUIDE.

### 2. Asennus:

- Poista lukko tai lukon kuljettaja ampumaaseesta valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta rodohjain ampumaaseen kammiin varmistaen, että silikoninen "O"-rengas istuu tiukasti.
- Varmista, että rodohjain on asetettu oikein ja että piippu on tiivistetty vastaanottimelta.

### 3. Käyttö:

- Kiinnitä puhdistustanko rodohjaimeen.
- Jatka puhdistusta ampumaaseen valmistajan suositusten mukaan.
- Seuraa puhdistusprosessia varmistaaksesi, että liuottimia ei vuoda takaisin toimintaalueelle.

### 4. Käytön jälkeen:

- Poista rodohjain kammista puhdistuksen jälkeen.

- Puhdista ja tarkista rodohjain mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Säilytä rodohjain turvallisessa paikassa.

## **Hävitysohjeet**

- Hävitä SINCLAIR ORING ROD GUIDE paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, varmista, että se hävitetään tavalla, joka estää vahingossa tapahtuvan käytön.

## **Lisätietoja varten**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SINCLAIR ORING ROD GUIDES tuotteen käytöstä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

# Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR ORING STÅNGSGUIDER

## Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR ORING STÅNGSGUIDER för dina rengöringsbehov. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation för att säkerställa säker användning och hantering av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder stångsguiderna.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten endast används för sitt avsedda syfte enligt denna guide.
- Inspektera alltid stångsguiden för eventuell skada före varje användning. Använd den inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Förvara stångsguiderna på en torr och säker plats när de inte används.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av skjutvapen och rengöringsutrustning.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd stångsguiden endast med kompatibla åtgärder och patroner som specificerat.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som handskar och skyddsglasögon när du rengör skjutvapen.
- Undvik kontakt med lösningsmedel och rengöringsmedel. Använd i ett välventilerat område.
- Försök inte att modifiera stångsguiden på något sätt. Ändringar kan äventyra säkerheten.
- Se till att skjutvapnet är avlastat och pekar i en säker riktning innan du sätter in stångsguiden.
- Var försiktig med risken för att lösningsmedel kan läcka. Kontrollera regelbundet "O"ringen för slitage och byt ut den vid behov.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att skjutvapnet är avlastat och i ett säkert tillstånd.
- Samla alla nödvändiga rengöringsmaterial och den lämpliga SINCLAIR ORING STÅNGSGUIDEN.

### 2. Installation:

- Ta bort slutstycket eller slutstycketransportören från skjutvapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt in stångsguiden i kammern på skjutvapnet, och säkerställ att silikon "O"ringen passar tätt.
- Bekräfta att stångsguiden är korrekt placerad och att pipan är tätad från mottagaren.

### 3. Användning:

- Fäst rengöringsstången på stångsguiden.
- Fortsätt med rengöringen enligt tillverkarens rekommendationer för skjutvapnet.
- Övervaka rengöringsprocessen för att säkerställa att inga lösningsmedel läcker tillbaka in i åtgärdsområdet.

### 4. Efter användning:

- Ta bort stångsguiden från kammern efter rengöringen.
- Rengör och inspektera stångsguiden för eventuella tecken på slitage eller skada.

- Förvara stångsguiden på en säker plats.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera SINCLAIR ORING STÅNGSGUIDEN i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, se till att den kasseras på ett sätt som förhindrar oavsiktlig användning.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av SINCLAIR ORING STÅNGSGUIDER, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta kundservice.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR ORING ROD GUIDES

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SINCLAIR ORING ROD GUIDES pro vaše potřeby údržby. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní informace, které zajistí bezpečné používání a manipulaci s produktem. Před použitím vodítek tyčí si prosím tuto dokumentaci pečlivě přečtěte.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Před každým použitím vždy zkontrolujte vodítko tyče na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozeno.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Skladujte vodítka tyčí na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívají.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání střelných zbraní a čistícího vybavení.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte vodítko tyče pouze s kompatibilními akcemi a náboji, jak je uvedeno.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (PPE), jako jsou rukavice a ochranné brýle, při čištění střelných zbraní.
- Vyhněte se kontaktu s rozpouštědly a čistícími prostředky. Používejte v dobře větrané oblasti.
- Nepokoušejte se vodítko tyče jakkoli upravit. Změny mohou ohrozit bezpečnost.
- Zajistěte, aby byla střelná zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem před vložením vodítka tyče.
- Buďte opatrní ohledně možnosti úniku rozpouštědel. Pravidelně kontrolujte "O"kroužek na opotřebení a v případě potřeby jej vyměňte.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zajistěte, aby byla střelná zbraň vybitá a v bezpečném stavu.
- Shromážděte všechny potřebné čistící potřeby a vhodné SINCLAIR ORING ROD GUIDE.

### 2. Instalace:

- Odstraňte závěr nebo závěrový nosič ze střelné zbraně podle pokynů výrobce.
- Vložte vodítko tyče do komory střelné zbraně a ujistěte se, že silikonový "O"kroužek těsně sedí.
- Potvrďte, že je vodítko tyče správně usazeno a že je hlaveň utěsněna od zásobníku.

### 3. Použití:

- Připojte čistící tyč k vodítku tyče.
- Pokračujte v čištění podle doporučení výrobce vaší střelné zbraně.
- Sledujte proces čištění, abyste zajistili, že nedochází k únikům rozpouštědel zpět do oblasti akce.

### 4. Po použití:

- Po čištění odstraňte vodítko tyče z komory.
- Vyčistěte a zkontrolujte vodítko tyče na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Skladujte vodítko tyče na bezpečném místě.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte SINCLAIR ORING ROD GUIDE v souladu s místními předpisy.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zajistěte, aby byl zlikvidován způsobem, který zabrání náhodnému použití.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání SINCLAIR ORING ROD GUIDES se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte zákaznický servis.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou.